



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Bid Receiving PWGSC/TPSGC reception des
soumissions

Victory Building/Édifice Victory

Room 310/pièce 310

269 Main Street/269 rue Main

Winnipeg

Manitoba

R3C 1B3

Bid Fax: (204) 983-0338

**SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise
indicated, all other terms and conditions of the Solicitation
remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire,
les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution

Public Works and Government Services Canada -
Western Region

Victory Building/Édifice Victory

Room 310/pièce 310

269 Main Street/269 rue Main

Winnipeg

Manitoba

R3C 1B3

Title - Sujet Facility Management - CHARS	
Solicitation No. - N° de l'invitation ET025-202063/B	Amendment No. - N° modif. 003
Client Reference No. - N° de référence du client CHARS-ET025-202063	Date 2020-08-10
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-SPWZ-014-11046	
File No. - N° de dossier PWZ-9-42155 (014)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2020-08-21	Time Zone Fuseau horaire Central Daylight Saving Time CDT
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Fagan, Mike	Buyer Id - Id de l'acheteur pwz014
Telephone No. - N° de téléphone (204) 296-5375 ()	FAX No. - N° de FAX (204) 983-7796
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

La modification n° 003 vise à modifier la demande de proposition ET025-202063/B, comme suit :

1. Visite virtuelle du site – Liste des participants (entreprises)

1. Dexterra Integrated Facilities Management
2. Qillaq Innovations
3. Canadian Base Operators
4. Kalvik Enterprises Inc.
5. ATCO Frontec Ltd.
6. Otokiak Corporation

2. Questions et réponses

QUESTION N° 01

Y a-t-il des endroits considérés comme des espaces clos?

RÉPONSE N° 01

Oui, il y a plusieurs endroits considérés comme des espaces clos :

- 1. les réservoirs d'eau et les réservoirs d'eaux usées dans le bâtiment de recherche principal et le bâtiment d'entretien sur le terrain, auxquels il faut accéder en cas d'urgence;*
- 2. les vides sanitaires des triplex;*
- 3. les chambres des systèmes de chauffage, de ventilation et de conditionnement d'air (changement des filtres et inspections d'entretien).*

QUESTION N° 02

Les certifications sont-elles comprises dans la portée des ponts portiques?

RÉPONSE N° 02

Oui, le fournisseur de services exige une certification annuelle des ponts portiques.

QUESTION N° 03

Quand les autres documents et annexes de la demande de proposition seront-ils publiés?

RÉPONSE N° 03

Les « documents existants » dont il est question à l'article 1.7 de l'Énoncé des travaux sont accessibles en ligne et ont été fournis à toutes les personnes qui ont effectué la visite du site le 30 juillet 2020.

FIN DE LA MODIFICATION N° 003